Vol. 29 No 8394 Tuesday, 18 December, 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年十二月十八日（火曜日）第八千三百九十四號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
211 & 215 CORDOVA S.T. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社 社長 山崎寧
晩香坡市ホーカード街二一五 電話バンクーバー五五三三

再開の日も定めず
豫備會談幕を閉じる
明日日英米三國で國交會議開き
『宣言案』を採擇する

東京十八日——ロンドン豫備會議は十九日午後四時三國代表會議に回意した、更に十八日本代表部の正式確認を得た上午後四時三國代表會議を開き一旦幕を閉じる事となつたが、右決定の宣言案の内容に就いては十八日廣田外相と松平大使より詳細あり、その中英國が適當と認める時機に於て再開するこゝの字句があるが、當國政府としては元より出來る限り早き再開を希望するものであるが、招請國たる英國の立場をも考慮し重ねて再開するも結局英國の適當と認める時機に再開する旨承諾するに異議なき模様で、その旨十八日夜松平大使に訓電を發した

休會『宣言案』の内容
英外相から松平代表へ提示

ロンドン十七日——サイモン外相がデビス、松平兩代表に提示した休會宣言案内容は極めて簡略なものでその要旨次の如し「日英米三國代表がロンドンに會合して海軍制限問題に就き協議を遂げた結果三國の立場と一般情勢とは明瞭となるに至つた、而して日英米三國代表の見解主張には依然相違あり、三國代表は更に親しく本國政府の訓令を仰ぐ必要があるから豫備會談を一旦休會するに決した、尤も休會後も外交ルートにより先例を辿つて招請國たる英國政府が再開の理由となる二、充分の見透しをつけ得る場合は更めて日米兩國政府に招請を發し會談を續開する事とす」

豫備會談の休會は
我本意に非ず
但し大勢に順應し成るが
再開期日の決定求む

東京十八日——昨日の岡田首相と廣田、大角兩相會見で確定した豫備會談の回訓案は同日午後廣田外相が海軍省に出向き中心に協議の結果確定し十八日中字句の訂正の上司法的速かに訓電を發するに決したが、その時機は早ければ本日、遅くとも十九日中と見られてゐる、回訓内容は傳へられるところ和協試案に對するものでなく豫備交渉の休會が續開し暫く代表部が訓令内にて我廣田來るや午前訓令するに對するものでなお左の如きものである

(一)當國政府は飽くまで公正なる十七日に於ける英國政府の提案に對し原則的に

望するに變化なし(二)當國政府は我が要求の我が原則が認められねば具體的交渉するに反對だ從つて我が根本要求を沒へずやうな和協試案と漠然的若干比率に承服し得ず(三)休會は當國政府の本意でないが、英米が要望する場合大勢に順應して賛成するが、その場合は再開する三國間に協約し時期に再開期日を決定する絶對條件とす

米國代表は賛成

ロンドン十七日——米國代表部は十七日に於ける英國の正式休會提案に對し原則的に賛成する旨電報した

東京十八日——國策審議會設置に關し政府は組織當初樂觀一致の形勢にあつたが、今回在滿機構改革に關する問題は十九日閣議前後に於て政府原案通り承認は確實で政府は二十一日閣議を開き最後的手續を取る事となつたが、廢案通告發送の期日は更に文書の整理その他に時日を要するのと、一方米國政府初め各國共クリスマス休暇に入るので結局クリスマスを過ぎたる二十六、七日以後となる模様である

條約廢棄通告
廿六日後か

東京十八日——海軍條約廢棄通告問題は十九日樞府本會議に於て政府原案通り承認は確實で政府は二十一日閣議を開き最後的手續を取る事となつたが、廢棄通告發送の期日は更に文書の整理その他に時日を要するのと、一方米國政府初め各國共クリスマス休暇に入るので結局クリスマスを過ぎたる二十六、七日以後となる模様である

英皇帝へ拜謁

英國皇帝ジョージ五世は松平、山本國代表に對し十八日午後三時パレーも十九日か二十日に同所で拜謁

和協試案の回訓
更に一兩日遲延

東京十八日——廣田外相が松平大使に對して休會宣言案に對する訓令の他所謂日英和協試案に對する訓令の問題があるが右訓令は更に一兩日遲れるのではないかと見られてゐる

國策審議會の問題
又も蒸し返す
政友會の反對など一蹴して
擧樹立陣容整へん

東京十八日——國策審議會設置に關し政府は組織當初樂觀一致の形勢にあつたが、今回在滿機構改革に關する問題は十九日閣議前後に於て政府原案通り承認は確實で政府は二十一日閣議を開き最後的手續を取る事となつたが、廢棄通告發送の期日は更に文書の整理その他に時日を要するのと、一方米國政府初め各國共クリスマス休暇に入るので結局クリスマスを過ぎたる二十六、七日以後となる模様である

滿洲國視察
林陸相が
來春五月頃

東京十八日——林陸相は滿洲國の實狀視察に赴く希望を持つて居たが、今回在滿機構改革と共に對滿事務局總裁を兼任する事になつたので實際職務上から軍隊以外滿鐵其他各方面の實狀を視察し認識を深める事が必要となつて來たので、通常議會終了後の來春五月頃滿洲國視察に赴く事を豫定して居る、右に就いて林陸相は十八日次の如く語つた

『今度對滿事務局總裁を兼任す

日蘭會商も休會
會商の收穫はあつた
再開に希望繋ぐ

東京十八日——日蘭會商は遂に休會となる事確實となつたが、今日迄の會商は必ずしも無意義ではない、今年一月以降十月迄の我が對蘭印輸出額は一億二千九百萬圓に上り昨年同期に比し七百萬圓を增加したが、右數字は日蘭會商に依つて或程度まで貿易が順調に行はれた事を證明するものであり、日本よりの輸入制限問題は一應論議され且つ事實上、於ても實施されたに拘はらず、日蘭會商のお蔭に依つて日本商品の對蘭印輸出が全然衰退しなかつた結果となつた、一方蘭印側では砂糖二百萬噸を抱込んで是れが始末に困つてゐるが、蘭印側では是れが仕向地として日本を目指して居り、他方日本からも依然旺盛なる輸入等の問題に依り日蘭會商は休會しても再開の希望を繋ぎ得る譯だ

對日本爲替相場

ニューヨーク十七日——米日爲替二十八弗八十五仙、五仙安

發表の日銀週報

東京十八日——日銀週報——發行兌換券十二億一千二百六萬五千圓正貨準備四億六千五百十九萬七千圓、保證內譯公債二億八千二百九十五萬九千圓、政府證券六千二百十一萬二千圓、證券一億二千四百十三萬九千圓、手形七千七百六十五萬五千圓

紙はり（壁用特殊ペーパー）小林 東（ステングス街二四一）電話シー八八七五ワイ
ビーシー州公認 渡邊琴子 電話シー七六八〇アール 三味線の皮はり替へ

Chantecler CIGARETTE PAPERS
考へた人は
誰しもシャンテクラーシガレット紙を御使用なられます それは樂に早く奇麗に卷けるからです
糊付便利な自動式ブック型
シャンテクラー シガレット紙 大きなダブル 自動組合式ブック 一包 五仙
Chantecler PURE RICE PAPER

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億貳千四百貳拾五萬圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本內地、滿鮮、其他（迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○圓貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分七厘
○米貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ一ヶ月以上年三分デ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス
定期預金書又ハ定期爲替手形ヲ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 ウエストミンスター、ニュウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ヴィクトリア等
米金預金 定期預金 特別定期（十ヶ年書替不要）年二分七厘 貯蓄預金 年二分五厘 月掛貯金 年二分五厘
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年二分七厘 六ヶ月以上年三分七厘
シアトル住友銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣お願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼ 勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽▽總資產 七億弗
▽▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びヘスチング街角

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額
貳億餘弗
創業以來一九三三年末迄契約者及受取人への支拂總額
八億餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に支店及び代理店あり
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九及四六九七アール
代理店 中野保險 主任 中野庄輔
伊澤英俊 小兵頭一 岡田眞二 小林真 渡邊熊太郎 大橋順次郎 中西吉 横溝文次郎 島橋宗一 古林一成 松林幹雄 山村末一 小林實

日加貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金 ◇信託預金
日加野菜
◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 マッキンレー 十二月廿一日（金曜） シア 十二月廿八日（金曜）
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バンクーバー街三九八
電話ダグラス四
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行三等船名 片道五五弗 プレジデント ライナース マツキンレー グラント ゼファーソン 出帆日 十二月廿二日 一月五日 一月十九日
美味日本食、各船共日本人料理人及給仕があります 美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料 晩市を出發すれば間に合ひます 出帆日（午前十時半）
電話シー九五二八x 日本人船客係 高橋保一 バンクーバー街三九六（ホテルウォールド一〇五番）（不在中はシーモア三七八八）

紙類及文房具卸商
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

經濟でよく利く
調味料
味の素
金色鑵 二斤半入 二鑵以上 特價 三、九五
大鑵 一四オンス入 二、一〇
中鑵 七オンス入 一、一〇
小鑵 三オンス半入 、六〇
特小鑵 一オンス四分の三 、三五
皆樣の 古屋商店
電話シーモア貳九參參
西ヘスチングス街四六

年末 **謝恩券付大賣出し**

本年の抽籤懸賞には皆様も御滿足

御贈答品 美用品 本年の流行品取揃へ

大勉強致し居ります 何卒品揃ひの内に御撰擇願ます

○上塗骨席膳　五人前　五、五〇
○吸物椀　十人前　四、三〇　四、四五　五、五〇
○重箱　三ツ重ね　一、四五　一、七五　四ツ重ね　五、一五　五、五〇
○チーセット　本年の新型　一組　一、三五　一、四五　一、九五　三、五〇　三、九五　三、五〇　三、九五　四、九五　五、七五　七、五〇　九、七五　一〇、八〇　一三、三五　一三、五〇　一四、二〇
○金紗テーブル掛　レレエ入房付　四、九五　八、五〇　一〇、七五
○レーオンシルクテーブル掛　大レレエ入房付　三、九五　四、九五
○當用日記　各種
○半紙　一帖　五仙
○屠蘇　一袋　十仙

食料品部

年末スペッシャル　十八日より廿一日迄

○關取白米　大特價　一割五歩引
○茶碗類
○皿類
▲鰻　一鏈　十二仙
▲小豆　三斤　二十仙
▲寒天　白赤　一打　廿六仙
▲黒豆　三斤　二十仙
▲出昆布　一斤　廿二仙
▲干蓮根　一斤　廿八仙
▲田作　一斤　廿五仙
▲五島スルメ　一斤　廿二仙
▲干ヨモギ　半斤　廿五仙
▲消毒割箸　一把　十二仙

地方の御方も何卒どしく〳〵御下命願ます

御買上は必ず前金で

パウエル街三六九

前川商店

電話ダグラス九八一

江間式心靈物理綜合治療院

治療時間毎日午前九時より午後八時まで　晩市パウエル街ホテル・ウホールド三百〇四號室

江間式心身銀錬法講師　東京理研生理學士　念親修養會靈術士　面川寛之助

電話 シーモア一三二一エル

晩香坡市パウエル街二五三

ビーシー魚店

電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS PURITY BREAD

ロバートソン精製ブレードは人体の建設素で市場最上のブレードです

最寄りの店でお求めなられるか

ハイランド二二七一（電話下さい）

世評の高き

グッドイアータイヤ

其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます

邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店

晩市アレキサンダー街ゴーア街角

日本才ート

電話 ダグラス二八九九

白味噌清酢

天

糀納豆製造

亀甲大醤油　大博小博　五十斤　十二斤　中博　廿四斤　入味確實

直輸入元

パウエル街二一四一

天野商會　兄弟

電話ハイ五五二六エル

▲鶴亀印白味噌　飛切特等特約一手販賣

晩香坡市パウエル街三三七

蛭崎商店

電話ドグラス九九一

ハヤミのコールを

ハヤミのコールは品質が良いと評判です　配達は迅速、電話にて御注文下さい

速水（ハヤミ）

晩香坡市パウエル街二一三　電話シーモア四一貳壹　住宅ハイ五三六二ワイ

◇年末大安賣り

十二月中一切の乗物を大特價にて御願ひいたします

殊に小さいお子様に喜ばれる上等格安品が澤山取揃へてございます　是非御一覽の程をお願いいたします

晩市メーン街壹壹貳　電話ダグラス五五五九　**ターメー自轉車店**

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

（船名）　（入港）　（出帆）
日棧丸　十一月廿四日　十二月五日
平安丸　十二月十日　十二月廿二日
氷川丸　十二月廿六日　一月十日

横濱行運賃等　六十弗（當日正午出帆）

當社の船は全部邦人乗組員にして精神的にも技術的にも完全に訓練せられて居ります。御歸朝の際は是非御乗用下さい。

日本郵船會社シアトル支店

代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd, 美市 Great Northern Railway

昭和十年度博文館　**當用日記**

大形上製　一〇〇
中形上製　六五
中形背革　八〇
半圓日記　四〇
家庭日記　六五
小形日記　四〇
英文當用日記　七〇
懐中日記　二五
昭和十年御壽寶　二五

送料　一五　一〇　同　一〇　同　同　五

内田書籍店

S. UCHIDA

電話シー六七一六　347 Powell Street Vancouver, B. C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.

紙の御用は當會社へ

包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切

ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣

ワター街一六〇　晩香坡パシフイック・ペーパー會社　日本人部代理

堀近夫

電話　本社 ツリニチ一六二二一　自宅 シーモア五三四一エキス

食料品の年末スペッシャル　廿一日迄

關取白米　極上新米　特價　一割五歩引

茶碗類　皿類

○鰻　一罐
○小豆　三斤
○黒豆　三斤
○寒天（赤白）　一打
○出昆布　一斤
○干蓮根　一斤
○田作　一斤
○スルメ　一斤
○干ヨモギ　半斤
○消毒割箸　一把

特價品は前金で願ます

晩市パウエル街三六九

良品廉賣の　**前川商店**

電話ダグラス九八一

記錄的快速力

巨船

ジャパン　排水噸数三九〇〇〇　總噸数二六〇〇〇
カナダ　排水噸数二二〇〇〇　總噸数二一五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　横濱ハ　神戸ヘ　長崎ヘ

安　何れも太平洋上の巨船です　滿洲の上を走る船とは本社船へ乗つて初めて知る事實です

全　少位の時化（シケ）ではビク共致しません　婦人小供の旅行に持に安全です

出帆表　十二月一日ル　シア　十二月十五日。シヤパン　ハポノルル寄港

便利　船室は各船共最上の場所を選び清潔です　蒸氣はスプリング附マトレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乗組んでをります　沙市より同賃金で連絡切符差上ます　今回特に日本人コック二名を乗船致させました、日本人のお客様には純日本食を差上ます

三等の待遇は特に注意して居ります

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE　Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
J. J. FORSTER　Vancouver, B. C.
Steamship General Passenger Agent

内外食料品

晩香坡市パウエル街一二〇〇

岩本商店

電話ハイランド三六九八

和洋雜貨食料品

晩香坡市パウエル街五六六

西村商店

電話ハイランド一三七五

各種ケーキ類

特に日本人向きに調製致します

洋菓子類一切製造

晩市内は多少に拘らず配達します

パウエル街三四二

パウエルベーカリー　布田惣一

電話ダグラス五五三一　住宅西第七〇街一八九　自宅マーボール六〇七エル

眼

視力檢査　**眼鏡調製**

最も安い店です

グランビル街五七四　トッド・メーニング寶石店内

視力＝專門眼鏡師　**エチ・ジエ・メイ**

ペーント釣道具

MARSWELLS ANY COLOR FIRST QUALITY HOUSE PAINT

其他金物類一切

大勉強

晩市メーン街二〇八

ビーシー金物店

電話ダグラス五五三六

日本郵船 C. P. R. アメリカンライン　日本行船切符　C.P. Express Moneyorder　販賣代理店　横濱正金銀行預金送金無手數料取扱

和洋精米雜貨食料品　新西院市

西口商店

電話壹壹六一—一八八五　自宅九〇九エッキス

拾ひもの

童話

望月百合子

成田、ミナコは學校の歸り道で元道りにすると云う可なり遠くまきれいなボール箱をみつけました。ミナコは何が入つてゐるか知ら、と思つて其箱を開けてみました。

そしたらまあどうで せう、箱の中には美しい小間物がいつぱい詰つてゐたのです。白い糸も黒い糸も、針も、指ぬきもありました。レースもあれば、青いリボンや淡紅色のリボンをさいたのもありました。

ミナコはどうしても熱心に一つ一つの品物を手にとつて見ました。そして「ふうつ」と大きな溜息をつきました。

「これがみんな私のものだつたらどんなにいゝでせう。貧乏なお母さんは糸も買へないでゐるけれど、これ程けれは針程つて糸程つて何年も使へるわ。そして私程つて、この青いリボンや、淡紅色のリボンを髪に飾つたらどんなにうれしいか知れないわ」と思ひました。

◇

けれども、ミナコはやがて箱をた。「いつも先生がお話して下さる良心の聲です。私がこの箱を見つけた時、その良心の聲は「それをお屆けなさい、お前のものにしちやいけないよ、先生の所へでも、交番へでもお屆けなさい」つて繰返し〳〵叫び續けましたのよ。だから私はその聲に從つて先生の所へお屆けしたんです」

「あゝミナコさんは何んてよいお子でせうね。先生のお話をそんなによく聞へてゐて下さつたのね。ありがたうよ、ありがたうよ。先生はとても感心しましたよ」と先生はミナコの小さい手をしつかりお握りになつて可愛くて仕方がないやうに頬ずりをしました。

◇

二日程たつてからその箱は落主の手に返されました。それは小さな工に荷物を積んで田舍を廻つて歩く貧しい小間物行商人が落としたものでした。

この行商人はミナコの正直に感心して、淡紅色のリボンやレースを澤山お禮に差出しました。けれどもミナコはお母さんのために五錢ばかりの糸をもらつたゞけで、後は何んにももらはうとはしませんでした。

ミナコは正直なよい子供です。良心の聲をよくきゝました。ミナコはいまに大きくなつたらきつと立派な、偉い婦人になるでせう。

河畔句會稿（一）

フレザーミルスより

今回の課題、「秋の宵」の選者田畑花先生より、毎度誠意ある書面を寄せられ、懇篤なる示教を賜はることゝ、實に恐縮、且つ感佩の至りに堪へません。

◇

さて問題共、何れも秋季として「秋の宵」の一位を占ち得られた一句氏は、實は先き頃、色鳥の夕焼空をとゝといふ句に、入念の疑を起して追求された人であります。其だけあつて今回の句は純然たる實感を詠まれてあります。

◇

過日、當課題締切日の切迫した或夕暮、一句の催促に訪問しました時、氏はブルームとストローフオークとを、ツイルバーに入れて獨吟の方から押して歸られたのでした。

けれども作句の上では、ノオークが脱けて居る。またこちらから行つてお互に筆をかはしたこともぬけて居る。しかしそれでは、十七字位に收まる筆はないので、また句作は必ずしも斯くあらねばならぬと斷言するものでもありませんゝ。ピコース例天の如き、加茶陀にあるかないか知らぬ物を、出題してる位であります……只今回の同氏の句は、全く氏のダイアリーの斷片であつたことに驚異を感ずるものであります。

◇

それに少し餘事ながら、近頃の如き短日の宵せまるまで働いて居らるゝ同氏が、常に、私は隣居分だから、うちの仕事は何んにもせんと言はるゝのは、立派な嘘であります。けれども、何んにもせぬ癖に、澤山働いた樣にいふ嘘とはそこに格段の隔たりがあることであります。

して見れば「嘘」といふものも仔細に吟味したなら、秀逸、佳作、月並、平凡、選外、斬新、陳腐等々、選別批評することができるのかもしれません。

◇

次にまた當句會には、初心の人も多いことゝて、新聞で見た俳句の說話などつかまへて、可なり誤解したことをまくしたてらるゝこともある代りに、素敵にユーモアに富んだこともあります。

◇

「秋の宵」の題に「繼蟲」なぞ詠んでは」と問はれたといふよりは、猫次られたかと邪推もした。答へて曰く「それは蜘蛛でも、田螺でも獅子心中の蟲でもいゝでしよう。

私共の句會では當分季題趣味に基いてやつて居るのですから醫學的見地からするなら、各病菌の發作や消長等にも、それ〳〵季節があることでせうが、俳句季題には、繼蟲乃至、顯微鏡を要するやうな細蟲は、まだ載つて居りませんから、そこはよろしくお考へを願ふ」と申したのでした。

◇

このやうなトピックが澤山ありますが、句稿のプロローグとしては、あまり長すぎますから他は後回に御笑覽を願ひます。

尚ほ多年來「潮音」の俳名で鳴らした芳賀君は、今回「潮聲」と改號されましたことを披露いたします。

題席　秋宵

晄花選

（一）　一曲

響入れてウィルバを押す秋の宵

評。說明に墮ちたがるかうした取材を、簡潔に引締めて秋の夕の情景を、巧に現はした的確な手腕に敬服する

（二）　梅蔭

秋宵や河溯るボートの灯

評。おそらく寫實句であらうが、詩意的な手法ではあるが、平明に描寫された河畔生活のスケッチとして推奬する

（三）　聲山

移り來て蹲踞し秋の宵

評。新鮮な句ではないが、秋の宵らしい主觀的の動きがあつて、味つてみると滋味のある句だ。作者の生活意識を表現したところに、この句の生命がある

（四）　清水

秋の宵なべて淋しきキャンプ住

（五）　アルバニ若水

漁火の遠きなきさや秋の宵

謝恩割引券進呈

平素の御愛顧に酬ゆる爲本月中現金で御買求め下さる御客樣に對し謝恩割引券を差上げ期間中何品でも割引券高の品物と御自由に御引替を願ふ事と致しました、何卒多少に拘らず御用品は弊店で現金と同じ特別謝恩券を御受取下さい

晩香坡市パウエル街六二二

パウエル魚店

電話ハイランド三六六九

ミションヘネー客自動車

晩香坡市間定期

晩市發　午前十時半　午後二時　五時　七時半

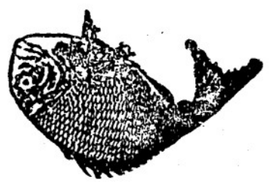
ミション發午前八時　十一時十分　午後一時廿五分　五時

週末特別乘車賃往復一弗九十五仙

Mission - Haney - Vancouver Stage

晩市アボツツ街四四〇　電話シーモア八三一

ミツション電話一三七



こぽまか製造販賣

バウエル街參參參

前川魚肉店

電話ドグ三八六　同　三八七

住宅ドグ四七八七ファール

大工道具一切

晩市バウエル街三六八

秋山金物店

電話ドグ二三七

鮮魚、肉、青物

其他食料品一切

ニウフイシマーケット

新魚市場

バウエル街三九六

電話ツリニチー二九九六

夜間ハイ一三八八ファール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます

東ヘステングス街一二三五

エアールスベル葬儀社

電話ハイランド一五

BELL FUNERAL HOME

ちん餅

正月羊羹　きんとん

晩市バウエル街三二九

住よし

クリスマスの御贈物——特賣!!

……ごなたにも當る謝恩券進呈……

贈る方も受ける方も都合のよい商品券

何時でも御好きな品物を御自由に得らるゝ

大好評の『新見の商品券』を御利用下さい

▼一度使つたら離せない

保險付　セエーフアー万年筆

なぜ—セエーフアー万年筆がよろしいか?

流線型の体裁よく又バランスを取つてあるため運筆が非常に樂なこと、トテも丈夫に出來て居て　しかも書き具合よく

インクの洩れることなぞありません

◎新式のフエザータッチペン先は表裏二樣の太さに書けます

プレセント用万年筆に十八金にて御名前を無料で入れます

セエーフアー万年筆定價

普通分　二、七五　三、二五　五、〇〇、保險付　九、五〇　一〇、〇〇　一五、〇〇

ペンシル全部保險付　一、〇〇　二、〇〇　三、〇〇　四、〇〇　五、〇〇

▼何處にも歡迎さるゝ化粧品

マーベラス化粧品セット

香ひがステキによく　しかも良く付くので評判のお化粧料です

進物用美麗箱入　一、五〇以上七、五〇

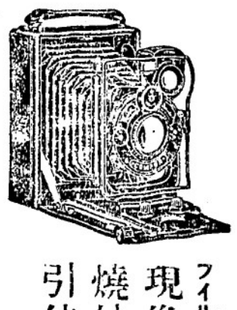
▼美装　高尚なる

寫眞アルバム

素晴らしい意匠を施した美麗なるカバー紙質亦上等です

進物用として何れの方面にも好適品　九〇以上　一、五〇

寫眞器　〇、六五以上　シガレットライター、パイプ各種、ピクベン時計、懐中電氣、錢入、安全剃刀、婦人用手提カバン、シガー、シガレット、チョコレート等特賣中



年賀狀調製（見本進呈）

晩市パウエル街三三一

フイルム　現像　藥品　化粧品

燒付　邦樂レコード

引伸

新見商會

電話ダグラス三一一二

晩香坡の白娼界
益々手入れが嚴しい
ピンプが又もや二人捕へらる
保釋金は二人で一万弗也

晩香坡の白娼界は先日来数日の大前進したものの少くないらしい場を押へる必要がある爲め其の後手入れを嫌た連が大恐慌を来してゐるが、矛盾のセロナの裁判がまだ〳〵市内にウロついて居るのが探偵の手帳に載つてゐる名前で餘り逃げられてゐないが市内の私娼は今の所鳴を潜めてゐるさうで、来年に至り新市長が乗込む事になれば第二のマルキン時代が現はれるのではないかと云はれてゐる

◇

一方不景気風、風景機票の方は現はれ

在外邦人を鞭打つ

軍縮通信——海軍の方針では御外の邦人が色々なデマに惑はされる事なく海軍問題に冒瀆を理解せるとに主眼を置き近く出来上る「軍縮問題早わかり」の他のパンフレットを更に二萬冊在外邦人へ送ることになつた

◇

ふものを何れも安非を使用せず冒瀆してゐたもの、警察法延では保釋金五千弗宛を定められ間もなく釋放を許した

◇

今年に入つて晩れて嫁夫が抽ばれることを十名、そのうち十二名は既に處決され服罰にある、今回は社では早速そのレタスの出荷を開始したのである、然るに嫁夫狩りでセンプ業者は驚いて

邦人土地の入札騒ぎ
話はワイヤだ

鐵面皮な『馬鹿見ら』會社
アリゾナの排日後報

アリゾナ日曜發——土地法違犯の廉でアリゾナ州マリコパ郡檢事局より農務省の民事訴訟を起されて出来た日本人の問題は既報の通り同胞間の取引とから、同氏子息茂雄（日系市民）のリーム樹を相手に去る十二月八日茂雄のレタス百二十ヶ所に浸水された、そこで相手では法廷に出でアリゾナ州マリコパ郡檢事ローカーを被告に訴した所、日本人側に好意同情を有するレッパレッン氏等は四千弗を入札せしに相手側の三千二百弗に落札されたのでパカミラ氏の三千二百弗に落札されたのでパカミラ氏の代理人は直ちに法廷に立脚して落札無効を主張して狐狸の極に達した相手側では、官に十二月十日改めて競賣をやり直したその不正なる内部のからくりを遺憾なく暴露した、鐵面皮なパカミラ會社は今度は四千二百弗を入札して、ゾシエ氏の四千五百弗入札にもかゝはらず又落札した旨發表されたが其の理由は八日、九日両日間の出荷費用四百弗をパカミラ會社が負担する故四千六百弗で落札した形であると云ふので表面は天晴れ

粉飾
無法

された、思へば十一月廿二日檢事ゼニングス氏の署名のもとに金米のシッパーに向けて發せられたステートメントには濱口氏以下三十六名、田中氏を含むこの連盟の名を刻ね、これ等は土地法違犯者にして恒正会を設けた者なれば、一切の取引を止すべしと警告して居り、或一部には日本人關係せる農業は一切手を引き一日一日と日本人シッパー連は先を爭つて田中氏のレタスを手に入れんとした

日本刀や竹槍
飛んだインチキ宗教
『皇道日月團』檢擧

東京通信——百萬の富と多數を得ようと、とてつもない大望を抱いて新宗教を興し自らその大教祖となり、インチキ手段によつて多數の善男善女を瞞着してゐた一味廿一名が一網打盡に檢擧された、杉並署では杉並區高圓寺に本部を有する『皇道日月團』なるもの、内容に不審を抱き内偵中つひにそのインチキ振りの全貌が判明したので十二月六日捕縛署員總動員で本部を襲ひ本殿、別院、青年團本部を大捜査した上日本刀數本、竹槍廿數本、その他證據物件多數を

押收

すると共に大教祖穴井光雲（八）をはじめ副總理竹又重生（三）外十九名を杉並署に引致した、穴井は大正十三年ごろ東京で電機職工をしてゐたが失業して滿洲へ渡り放浪生活をつゞけ昭和八年滿洲から歸つて後何か一儲けをと考へた末同志を糾合して昭和八年九月前記『皇道日月團』なるものを組織し第二の大本教を夢み東京市内に十六ケ所その他金國に支部を設けインチキ神諭を行ひまたは神の御理と稱して婦女子を誘拐、脅迫强姦等の魔手を弄してゐたもので同署では彼等のインチキ手段にかゝつた婦女子十數名を召喚して取調べてゐるが中には彼等一味の曖昧

祈禱

や脅迫によつて精神異狀者となつた者もあり被害は全國に及んでゐる、甘言をもつて卷き上げた金は判明したゞけで十二萬圓に上り被害者の中には名流家庭の婦人等も多數ある、なほ首魁穴井は惡事の露見を恐れそれをカムフラージする手段として前記青年團の中に神命隊、決死隊なるものを組織し各自隊員に「團長の命は絶對に服從する」旨の血書をさせてゐた

二千餘万圓
農村から
軍需品直買

東京特電——陸軍では窮乏せる東北地方農漁山村救濟につき仙臺第二師團、弘前第八師團その他關係官と協議の結果、愈〳〵本年末から明年度に亙つて約二千五百萬圓を以て疲弊農村より軍需品を直買して一部被服の製造なども實施し全面的に救濟策を講ずる事となつた

藏原惟人に
懲役七年

此の期間を一年延長す

東京特電——東京控訴院小中裁判長は本日午前十一時藏原惟人に懲役七年前審通りと判決した

米の價格

最高 卅一圓平
最低 廿四圓

東京特電——農林省發表の米穀統制法第二條の最低價格と最高價格の決定に用ひる標準最低、標準最高價格を米穀統制委員會へ諮問し左を決定す

（一）最高價格は三十一圓五十錢
（二）最低價格は二十四圓三十錢
（三）米穀統制法第九條に依る米穀の通入稅增加は現行のまゝ

昨日の平價切下説で
悲觀相場の現出
變な噂さで動搖

東京特電——市場は昨十七日平價切下げ説、銀輸出禁止説等の流布により評金相場の暴騰を見て銀の漸騰に對する全くの悲觀相場を現出するに至つたが、右に對する爲替銀行筋の觀測を綜合するに大体左の如くである

十七日來の上海市場の動搖は國民政府の何等かの新通貨政策に出づべく而も夫れが銀の漸騰にとつて悲觀すべきものとなされた爲めで其の代表的なものは例の平價切下げ説であるが、然し此の際の平價切下げは全然無益であつて到底實施されるとは考へられぬ、然し今後如何にして動搖を阻止するかは大問題であつて米國の銀政策が根本的な原因である限り單に不安人氣の解消に依つては一時的解決を見るのみであるから寧ろ今後も相當長期間に亘つて動搖が繰返される事は不可避と見られる、勿論我國の對滿支貿易に對する打擊は相當大きいであらうが十八日は米支五十四弗十六分の三、日支百十八圓四分の一より算出すれば米日二十八弗九十一仙見當となり我國爲替市場には直接影響しては

パパ・ママ談義
倫由生

岡田内閣の千兩役者は何と云つてもパパ・ママ組代で勇名を天下に轟かした文和松田閣下ぢや、この國粹文和の中さゝることには、日本には昔から、父上、母上、やぢい、ばあさん、むかし、むかし、ど淳の貴族に立派な日本語があるにも拘らず、何を好んでパパやママなど、聞くも穢らはしい異國人の貴似をするか、神武の昔よりの日本國有の精神を涼するものは、實に以て洵に異國人の貴似である、と大見得をきつて仰向いた迄は大出來ぢやが、ところでこの松田の大臣、定めし菅公の如くに衣冠束帯で笏を斜に構へてゐる事ならんと、思れながら大臣の寫眞を拜見するとそれはまた何事ぢや、異國人の着る洋服を着て、まだ獣顔の皮にて造つた穢らはしい異國人の靴を穿いて、一切合切西洋づくめの御姿で、西洋人を眞似てゐる坊主あがりの評論家高島先生である。

◇

そこで『西洋人の面相を眞似る事は相成らん』といふ事だけなら松田大臣が、御尤な申分として得心も行くが、洋服を着て自動車に乘つて西洋風な建物の文部省へ御出勤あらせられて、異國の眞似をする事は相成らんとは、まるで半ばの國粹閣下のパパ・ママ五目祭文に賑やかな合の手を入れてゐるのが、日本思想の指導家を以て任じ、日本思想の評論家高島先生である。

◇

現代日本文教の府にこの大臣あり、また日本國民の指導者にこの思想家あり、この妙コンビネーションにて擯夷鎖國を高調して跳躍せんとする勇姿は、洵に以てドンキホーテが痩馬の尻を叩きながら風車に向つて戰ひを挑むに似たりと矣。

△　△　△

ニセ札やニセチャキを振廻して同胞の顏に泥を塗つてゐるニセがあるとの事ぢや、これが何れも加奈陀に生れて日本で育つた二世であるといふからには、パパ・ママに蓮ぎかつてゐたものに相違ない東東に遊學してゐるアメリカの二世で、親廳のブラック・リストに載つてゐる不良が六百何十人あるとの事ぢや、サラバ千二百人のパパ・ママが、教育は日本に於てなすべし、といふ建前でアメリカ布哇で汗だらけになつて、不良養成の費用を稼いでゐるちゆことになる。

◇

サラバ六百の札附二世を出した東京遊學の善良二世は全体何人居るのだ、わしの知つてゐる範圍内では廻らぬ舌を廻してジャズ・ソングを歌つてゐるフミ・カワバタと法政野球團のキャプテン若林ボーゾーと斯う數へて見ると、羅府でやつてゐる取扱け無靈の當數程も居るか、サテ加奈陀に在留するパパ・ママよお互に二世には氣を付けてやりましやうぜ。

最近パリウッドでエンゲージを發表した女優リリアン・ジッシュ（右）とフレッド・マクハレー君

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン

▲再渡航證明、寡民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理

晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話 ドグラス 三九四
住宅 ハイ二三〇七アール

火災、自動車、海上盜難、窓硝子、病傷 保險代理
水原代理事務所
日本郵船會社船切符取次店
東（スチングス街二〇八）
電話 シーモア三四四七

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸届願書代作
其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三一 電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
寡民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願届代書一般代理業
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
竹内事務所
竹内 薩吉
電話シー一二二四 自宅ハイ二九一三エル

●新らしい化粧品、御藥澤山着荷
□偉人御眞影（伊藤公、楠公、外多數の書）進呈
▲アペチン錠一弗 胃腸病、榮養增進劑
▲マムシ（はしたもの）一弗 肺結核、肋膜炎等に……
▲フレンドバンド（七十仙、一弗、一弗三十仙）
▲セキ止ヒファトシン錠（其他風邪藥一切）
●日本行の御土産品は勉强する弊店で
新型ワタマン 万年筆種々着
文化商會
バウエル街二五〇 電話シー四〇八七

◎新澤庵漬
▲日本里芋 ▲生栗 ▲櫻十蠟
バウエル街三五三 電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル
スター魚肉店

大勉强
晩市バウエル街二六八
天野運送舍
杉山 新吉
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers Life
二千弗の保險
二十年掛け終身保險は掛金安く
家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す
二十歳 廿五歳 三十歳 卅五歳
五十三弗 五十七弗九十仙 六十三弗六十仙 七十弗八十仙
マニュファクチャラース生命保險
晩市ゴーナ街二〇三 電話ダグ二八三
日本人部代理 信夫事務所

レヂオあれば日本旅行が出來る！そは
ストロンバーグ カールソン 短長波レヂオ
所有者の言葉です
STROMBERG CARLSON $126.50
東京からローマからパリからロンドンから其他世界大都市何れからでもタイアルの廻る處明瞭に受信出來ます
ケリー・ピアノ商會へお立寄り下さるか
バウエル街一富美の柴田氏につきお尋ね下さい
グランビル街六五九
ジェー ダブリュー ケリー ピアノ商會
J. W. KELLY PIANO CO. LTD.
659 GRANVILLE STREET

お正月の御用意は前川で……
今回多數入荷しました割安で美味で縁起の良い
日本鯛 を御使用あれ！
△御頭附 約半斤 △燒物用 二斤以上七斤位
（各サイズ共一斤卅五仙）
▲滋養第一！ 美味な弊店養殖場培養
日本種牡蠣 一パイント 二十仙 卅五仙
▲極上 ウナギ罐詰 一罐 二十仙
▲チキン、ターキー其他魚類色々
御好みの品やサイズを豐富に用意して居りますから多少に拘らず御用命願上ます
◇地方よりの御注文には充分注意して御送り致します
パウエル街三三三
前川魚店
電話 ダグラス 三八六＝三八七

日本魂は地下水だ 何時かは噴出する!!

「華府條約」廢棄決定の日 加藤寛治大將の感慨

東京通信――倫敦の鈴木大使がロンドン條約廢棄通告が十二月三日の臨時閣議で決定した、それは極東平和の爲めに遺憾に堪えないけれども、時の人、當時海軍側首脳部であつた加藤寛治大將は今漸く心の重荷がおりたと語り、放たれた矢の行方を見つめる將軍なのだ、その軍人根性は四谷三光町の自邸に風邪気味で引籠つて居たのを海軍大將の軍服に着換へさせた、思ひ出の時を つゞつて大將はかう語るのだ

「加藤寛治三郎大將に今日、條約廢棄提案、私を縛してゐた心の重荷から解放された思です、と同時に伏見宮殿下を始め御親族、大臣海相の苦心、我國民の決意に對して滿腔の敬意と感謝を一杯です」

掛軸の眼が開かれた、眼にかたく閉ぢしめた手がかすかにふるへる

一つの興奮から次の決意へ提督の顔が明朝

一瞬間に平へば日米間の感情の激化は此の華府條約にあるのだが――この爲め日本は非常な屈辱をかうむつたことに不滿を感じ、米國は米國で日本のこの不滿を逆用して自國の軍備擴張の口實にして居る現狀だ、世界平和の爲めに結ばれた此條約が知てその非を

暴露

した今日、その廢棄が發國から準備されることは喜びに堪へない、さうだ、日本魂は地下水だ、たゝへとして千尺の地下に盛り上るその力は何時か地上に噴出して大瀑布となる、眞實、たゞ眞實あるのみだ、世界外交家も皆それを知つてゐる「肝胆相照らす」とはこれこそ今後の外交の要諦なんだ上」

自ら蔣氣にはずむ提督の眼にはつかしづくが光つて居た

◇

「此の爲め日本は非常な屈辱を感じた事に不滿を感じ、又米國の軍擴論者は日本の此の不滿を惡用して日米戰に備へようとはかり却て自國の軍擴の口實にして居る現狀なのだ、當時は世界平和の爲めにとの理想で結ばれた此條約が二府の苦い經驗（ワシントンとロンドンと）によつて却て其の非を暴露した今日、愈その廢棄が米國に依つて行はれる事は自分としては寧に慶賀に堪へないわけだ」

其處ではじめて煙草に火をつけて

「これは重大な事だから間違つてくれては困るよ」と、も一度諄々と繰かへした

色魔の蘭童

映畫へ進出 但し出獄後

東京通信――後藤内務大臣は後藤八郎に桃色の渦紋を投じ問題となつた福田蘭童は目下入獄中だが『坊主になつて蘭童色懺悔でも書きたい』と言つてゐるが第一映畫社の永田雅一氏は、蘭童の美貌と名聲をトーキーのスクリーンに現出せしめんと計畫して居り、來春早々交渉が始められる模樣で、こゝ日本映畫界に新しい話題を投げてゐる

新しい酒屋に 苦情飛び出す

近くナナイモ街附近のヘステングス街に新しい州政府の酒屋が開店する事となつたに就き同方面では區民と教會の後援を得て同區酒店反對の大會を明日（ステングス合同教會で開く

學校で怪我した六少女に 學校から八千弗提供

北村清枝さんには千五百弗 本日當地裁判所へ認可申請

十二月廿二日血盟團團員の裁判法廷は學生・農民・女性など三百餘名傍聴した――寫眞は判決直前の裁判法廷――

東京通信――問題の井上日召を中心とする血盟團團員の裁判は十二月廿二日の臨時開廷で決定した、それは極東平和の爲めに遺憾に堪えないけれども、時の人、當時海軍側首脳部であつた加藤寛治大將は今漸く心の重荷がおりたと語り、放たれた矢の行方を見つめる將軍なのだ、その軍人根性は四谷三光町の自邸に風邪気味で引籠つて居たのを海軍大將の軍服に着換へさせた、思ひ出の時をつゞつて大將はかう語るのだ

「加藤寛治三郎大將に今日、條約廢棄提案、私を縛してゐた心の重荷から解放された思です、と同時に伏見宮殿下を始め御親族、大臣海相の苦心、我國民の決意に對して滿腔の敬意と感謝を一杯です」

掛軸の眼が開かれた、眼にかたく閉ぢしめた手がかすかにふるへる

暴露

した今日、その廢棄が發國から準備されることは喜びに堪へない、さうだ、日本魂は地下水だ、たゝへとして千尺の地下に盛り上るその力は何時か地上に噴出して大瀑布となる、眞實、たゞ眞實あるのみだ、世界外交家も皆それを知つてゐる「肝胆相照らす」とはこれこそ今後の外交の要諦なんだ上」

十二時二階教室から下へ架けてあつて恰も賣食の爲め二階教室から同階段を通つて下へ降りんとして居た女生徒等が

階段

崩落と共に下のセメント道（重なり合つて陰落、西宮第五街五番賀縣人化村仙太郎氏の長女清枝（十四）さん外六名の白人少女が負傷した事件は其の後裁判沙汰となり、白人側の負傷少女三名の親達が映畫坂市學務課を相手取り當地法廷に損害賠償を提起してゐたが最近に至り、少女等の陰落負傷原因は學校側の怠慢不注意にありと云ふ事になり、負傷少女側の勝訴となつた、所が學務課側では最初裁判を提起したのは前記の如く

二人

だけであるが實際に陰落當時負傷したのは八名であり病院の手當を要したもの六名なので今後もれなく損害賠償を取られるか判らぬので本日に至り、負傷少女六名に對する慰藉料乃至費用賠償を提供して事件を解決一度いとて當地スプリム・コートへ其訴定方を申請した、即ち八千弗の金額は左の如く割當てゝ支拂ふと言ふことであり北村清枝さんも其うちに入つて居る

北村清枝さん 千五百弗

△二千五百七十五弗、ドーシー

エリス嬢（十二）へ

△二千五百七十五弗、ドロシーロッス嬢（十二）へ

△千五百弗、北村清枝嬢（十四）へ

△千九十九弗五十仙、（レン・グレー嬢（十二）へ

△百二十五弗、エデス・デマー嬢（十四）へ

△百二十五弗、メリー・クレートン嬢（十四）へ

△合計七千九百九十九弗五十仙

清枝嬢の傷は事件當時負傷者八名中最も重いと言はれて居たものであり或は頭蓋骨に傷があるのではないかとさへ心配されてゐた

◇

今朝清枝さんの母親は語る

「白人の娘さんの親達三人が最初裁判を提供したもので、その後勝つたといふ事を聞きましたが今日のお金の事に就てはまだ何の通知をも受けてゐません、私方では別に裁判を起したわけではありませんが恩惠を受ける事になつたものでせう」

支那人商店 恐慌を來す

バタ〳〵ご 三軒やられる

晩香坡のホールド・アップは最近支那人經營の青物屋に目をつけ出したらしく、昨夜六時半から七時までの半時間の間にバタ〳〵と三軒が之等ピストル强盜に稼がれてしまつた、先づ六時半にやられたのはロブソン街一七二一のリー・ヤング店で十一弗を奪はれお次がバーノン街四一八のラム・モー店で損害三十弗、同時刻コンマシャル街九四三のチン・フオン店は八弗を取られた、前二軒は同じ賊にやられたものらしい

◇

兎も角も夜間開店してゐるグロサリーなでは是れ等强盜團に襲はれ易いのであり、某日本人經營者は

「强盜がやつて來るときは來るのだから仕方がない、私共の所では之を防ぐ良策もないのでキャシ・レヂスターに手頃の金だけを入れて大きな損害がないやうにしてゐます」と言つてゐる

日本人の歸化 既に數十名が申込む 日會から注意事

昨夜日會事務所で開催された日會役員會で歸化申請事務に關する報告があつたが右に關して特に注意すべき事項として古川幸事は左の如く說明した

「現在の處十數名の申込者があるが、一ケ月に何名位までの申請をしたらよいかと云ふ點について調査する中に次の事情を發見した、即ち既に

新聞

にも發表されてゐる通り明年三四月、遅く共八九月の間に傾の總選擧が行はれる事は確定的となつてゐる、此の總選擧を目前に控へて邦人が多數歸化申請をなす事は殆ど必然的に選擧運動に利用される惧れがある、現在日會まで申込んでゐるのは大部分漁業關係の人々であるが何れにしても明年の漁業に間に合ふ樣には下附される見込はないのであるから漁業關係の人々或は一般歸化申請希望者も是非右の事情を參酌して領選擧が濟ひまでは申込をしないよう希望する、但し

日會

には日本文の申込用紙が用意してあるから希望者は右用紙に記入して日會まで届けて置き、選擧が濟んで最適當の時機と認められる時には直に申請するのが最善であると信ずる更に當分の間歸化證紛失とか、親讓りの歸化證整理等の方面に全力を注ぎたい」

◇

昨夜の日會役員會では諸報告承認その他は

（一）會費募集の件では整理濟み未整理合して三千五十に達してゐる事

（二）會則修正の件は既に草案は脱稿したが總會の件と共に一月早々臨時役員會を開催して決定する事

（三）各方面の年末手當の件は大体例年通りとして幹部に一任された

熊野公園一帶に 黄金ザク〳〵

和歌山縣と三重縣境の一帶 一億坪に金銀大鑛脈

大阪特電――大阪鑛山監督局では熊野國立公園地帶に有望な金鑛脈のある事を確認し佐分利技師が實地調査に當つて居たが、同氏は昨十七日歸阪、其報告に依り熊野國立公園地帶一億坪に亘る金銀銅の一大鑛脈の存在が明かとなり瀞八丁にも金鑛石の端が覗いてるといふ素晴らしい事實が判明した

殊に熊野川、北山川、和歌山縣上川、三重縣入鹿村の各地帶は既に大阪鑛山監督局の踏査濟みで十萬分の二乃至三の金脈がうなつてゐる、更に三十三間堂で有名な楊枝の里附近は十萬分ノ五といふ豪勢さで早くも同地方は採金熱に浮され黄金景氣に時ならぬ活況を呈して居る

腰本監督辭表

東京特電――慶應大學野球部の腰本監督は今十八日健康上と一身上の都合により辭表を提出した、後任監督は近日中決定の見込み

牢破りの男

三千弗强盜に加はる

既報の如く昨朝十時メーン街とブライヤー街角のモントリオル銀行支店を襲つた鐵砲持ちの强盜團は僅か十分かそこらの稼ぎで現ナマ三千弗近くを奪つて逃げたが、其强盜の頭が先日警察牢を破り飛び出し未だ捕へられぬ若僧ゼームス・グラント（二）だと警察では漏らしてゐる、被害銀行支店長ウイルソン氏の見た容貌も丁度グラントに似てゐたらしい

ブラウン視學官

スマイザース發――當地方の州視學官ジエー・イー・ブラウン氏はネチヴ・ソンス協會で東洋人の參政權問題に關し昨日演說した

學校のハラデー

晩香坡市内の諸學校クリスマス休暇は此の金曜日から始まり來年一月七日まで休める

▼營業案内▼

▲バウエル・ベーカリーではクリスマス・ケーキを賣出してゐるが日本人向きに如何樣にもお需めに應じ調製する由

果樹園向有望の土地前金拂なしで拂込容易六英加又は七英加ロット部分的開墾濟ミッション下より一哩四分一記照會 Knight Bros Mission, B.C.

教師招聘 今般女教師一名招聘す、希望の方は語學校長佐久間宛履歴書を提出せられたし 西第一街一六七二 キチラノ日本語學校維持會

金魚鮮鯉到着 卸小賣 メーン街四二〇一フェア一五三四 古月魚店 取次所 バウエル街二七〇 中村花屋

日本人公認醫

下高原醫院 ドクトル 下高原幸藏 ドクトル 上高原廣 事務所 バウエル街メーン街角

上高原醫院 公認 ドクトル 上高原廣 電話トリニチー二九五五 不在中はドグ五五五五又ドグ（高原商會）へ

内田醫院 ドクトル 内田又三郎 事務所バウエル街四三九 電話 ハイランド二九三 住宅ハイ一六八六アール

下倉貢 ドクトル 電話ツリニチー一五三三 住宅ドグラス四七八五アール

シンガーミシン Singer Sewing Machine Co. 393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります

新古ミシン取替並に新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい 附屬品一切も取揃へてあります マネジヤー 鶴田收藏 バウエル街三九三 電話 シーモア一九三一エル 自宅ハイ二八六五アール

日本人公認醫

下高原醫院 ドクトル 下高原幸藏 ドクトル 上高原廣 事務所 バウエル街メーン街角

上高原醫院 公認 ドクトル 上高原廣 電話トリニチー二九五五 不在中は高原商會へ

事務所 ビーシー電鐵前モントリオル銀行二階キャロル街參參七 同 電話 事務所グ五五五五 自宅ベビユー二四〇六

内田醫院 ドクトル 内田又三郎 事務所バウエル街四三九 電話 ハイランド二九三 住宅ハイ一六八六アール

東ヘスチングス街一九三ドウソン建築内三一八號室 ドクトル 下倉貢 電話ツリニチー一五三三 住宅ドグラス四七八五アール

シンガーミシン 日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひます、皆樣の御便利御德ミシンの事は御電話次第速刻御相談に御伺ひ致します 電話ハイ五九七八アール

柳澤元仁

結婚及葬式用 花輪、花束、鉢花等一切大勉强致します 中村花屋 バウエル街二七〇 電話 シーモア五九三五

花束、花輪 結婚及葬式用花束、花輪類安價丁寧且つ迅速に調製御注文次第お届け致します 晩市ユー街二〇二―二三（西第四街とユー街角） イーノー花屋 佐々木菊三郎 電話ベビユー七八八一

◇プレス屋 永年經營確實に儲かる店 家事の都合上至急安價で讓る

◇フルーツ店 價格 二千弗 内外保證付 一週間店内で實地商況調査可能

◇住家 四室 二ロット付 グルコーナでバラードインレットに面し見晴し佳く電車便利 價格 七百弗

▲同住宅 六室、バウエル街 捨賣 九百五十弗 現金二百弗 拂込家賃同樣少額 ドて相談長應ず

公認 濱垣一事務所 バウエル街二六一 電話 シーモア六〇二九 ハイ一五五五ワイ

晩市東ヘスチングス街一九三ドウソン建築内二〇三 オステオパシック學派 公認 宮崎醫院 ドクター 宮崎政次郎 電話 シーモア六一六八 自宅東ベンダー街二一七七 電話 ハイ一六〇九エル

フルーツ店 價格六百弗 同千二百五十弗 同 三千五百弗

ルーミング 室數十四 價三百五十弗 同廿七 千六百弗 同四十 千八百弗

住宅捨賣 三軒 二ロット捨賣 千二百弗 五室家屋 二軒 二ロット 價 八百弗

右何れも〈ステング公園附近 土地家屋賣買登記公證 對白人交渉通辯代書 災害、自動車、盜難 保險業 晩市バウエル街參參貳 公認 奥村事務所 電話 シー二八壹貳 ハイ三〇六三アール

今回日本人タキシ業者は全部メーターに依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシー

ミカド タキシー ドグラス二八二八

名畑 タキシー ハイランド七六五

オーケータキシ 西第二街一六七七 電話ベビユ八一三三エル

ショワ タキシー シーモア三五二八

高田 タキシー ドグラス八三六 シーモア三七五七

ヤマ タキシー シーモア一四一四 シーモア一四一五

回今明日の天氣豫報

微風、雨定まらず（昨日最高四六度、最低四〇度）

△十八日 火曜日 午前五、二九 午後二、二九 午前九、四六 午後十、二六

△十九日 水曜日 午前六、二〇 午後三、〇一 午前十、五〇 午後十一、〇九

新小説

愛と飢と

下村千秋（作）

（一〇一）

其後に來るもの（三）

「それぢや、僕、それからすぐ横濱へ行つて見ますから」

津川は、父親の話を聞いてゐるのもそこそこに、ぬつと立つてもゐられない氣持ちで、さう言つて立ち上り、

「たとへ、そんなあいまいな風へ言ひなしても、あの利口な千枝ちやんがそのあいまいな風の言ひなりになつてゐるとは僕には どうしても思へません。そこには何か別の事情があるに違ひないんです」

「さうであつてくれゝばいゝと思つてます。さうであるやうに願つてます。だが、あの娘もいくら利口のやうでも、まだやつと十七ですから なア」

父親は、津川の胸にでも取りすがりたいやうな風に言つた。そして涙を流へ見ないといふ娘子をしてゐたが、津川は、それを慰めてアパートを出た。

父親は、心のもつれが、見のもつれとも なつたやうに、頼りない足どりで、時にはよろ ぼつたりしながら、四谷見付の驛まで津川について來た。そしてその道々も、しやがれた聲をふりしぼるやうにして言ひつゞけた。

「――千枝子はどうなるこつでせう。――行つて行きゝ、門があり、左へ行きゝ 細が眼つてあり、まつすぐ行きゝ、おとし穴がある。そんなべら棒な世の中があるこつからうか。――あの、蛇のやうにしつつこく千枝子を狙つてゐたバン屋の親爺とは、わしは 剛しちがへて死んでも、千枝子の身には指一つさはらすものかと我ん眼つて、ふたをうやら我ん眼り通して來たのです。――それはかりむやぬる。千枝子の姉めがまたぞつからか出て來やがつて、何かうまさうな何かかけて千枝子を釣らうとかいつて來たが、それもわしは追つ拂つてやつたです。千枝子はわしの心も知らずに、氣儘に飛び出したがつてゐたが、わしは夜もろくろく眠らぬで、足音を忍ばせて寄つて來ゐけ、もの共を見張つてゐたのです。それ丈のに――それ丈のに――それ丈のに悪い結果であつた場合に、一つの安全藥となる、とさうも思つた津川は、それ以上の氣休めは言はないことにした。それはまた彼自身と對して同じことであつた。

驛へ來た津川は横濱までの切符を買つて改札口を出かけて、大事なことを忘れてゐたのに氣づいた。こん夫場合によくあることだが、彼は行先の場所も家の名もまだ知つてゐなかつたのであつた。落笑しながら父親にそれを告ねると、父親はふとこころから大きな溜息を出し、その中から、町名番地と號を書いた紙片を出した、津川はそれを受け取つて行きかけると父親は、改札の埓につかまつて、またあたり構はずしやがれ聲をしぼり出した。

「津川さん、たのんますよ。一生のお願ひですよ。うそもかくしもねゝとこころをよつく見て來て下せいよ」

あの大連くんだりのすべた女が、大きなすう慣を無理無理に押し込んで來て、わしのきゝ腕をからめ千枝子の急所をおさへて、まるで猫の子でもぶら下げて行くやうにして連れ去つたとは、こりや……こりや、どう詫めても詫めきれねぇもんです……」

父親は、それを言ひながら今にも泣べたへかぶりつき さうにしな。津川も眼つて聞いてゐられなくなり、

「まア、さう興奮しないで下さい 千枝ちやんに會つて訊いて見りや 分ることなんだ、といふことになるんぢやないで せうか。僕には どうしてもさうとしか思へないんです」

と力をこめて言つてやつた。

「さうでせうか。……さうでせうか ね」

父親は首を左右に振つて「さう思ひたいのは山々だが、さう思ひ込んでゐて、もしさうでなかつた日にや、わしや生きちやゐられぬもんですから ね」

なる程それもさうだと津川は思つた。今迄い結果を豫想して置けば、ひとりでにそれに對する心構へが出來てゐる。そしてそれは

▲御灸
灸鍼專門 清水式灸點探索器
肩の凝り、神經痛、リウマチス、胃腸病、その他何卒にても電話下さるれば御伺ひ致します
電話ダグラス四六七二（ライオンルーム一號室）
營業中は ハイ三一二一アール
江崎秀次郎

ちん餅
羊かんきんとん
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌

和洋御菓子
晩市バウエル街三三五
横山菓子店
電話シー六九四一

▲新着品
△デレシャスアップル　上等
△帆立貝柱　大　一箱　一、五〇
△百合根　一鏑　二五
△新十郎　一斤　二五
△福神漬　同　二五
△生栗　同　二五
△青地汁茶碗　一打　一、七〇
△椶櫚手箒　一本　二五
晩市バウエル街四六九
專利多賣
顧客本位
ユニオン魚店
電話ハイ三三五二三三六

荷物運搬は凡て確實
親切
勉引で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

各種製材
シングル　サッシュ　ドアー
ウインドー　其他建築材料一切最も安價にて販賣致します
電話又は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず出張の上見積、値段、運搬其他萬端御相談に應じます
ビーシー州ポート・ヘネー
ツランク・クウンラインロード角
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
電話（ヤード ヘネー五五キユー）（ミル ヘネー一三五エル）（自宅 ヘネー七八エクス）

嚴寒時の急速發車には
ホーム冬期用ガス
酷寒に適合する特製ガソリンは長き哩程を保ち御經濟です
是以上の瓦斯
は何所にもありません

組用
柳板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル
薪炭會社
製材部
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール
パウエル街一三五五

最上薪炭
TYEE LUMBER WOOD & COAL LTD.
電話ハイ一二八三
パウエル街一二七五
タイー薪炭商會

Oldest Radio House in Mount Pleasant
MAIN RADIO　2705 Main St.
三千五百人レヂオ界に顯然他を淺線する長短波受信
ウエスチングハウス
ウオールド・クルーサー
テーブル モデル
六チユーブ　八十九弗五十仙
八チユーブ　百六十六弗
十二同　二百四十九弗五十仙
支拂は如何樣にも御相談に應じます
ウエスチングハウス短波特別設計アンテナ
十數會社製のレヂオを取次販賣をしてゐますから御好みによりて何會社製でも御試聴に供します、賣式レヂオとの交換は大勉强いたします
中古レヂオ十數以上電氣器具一切
メーン街二七〇五　電話ツエンモント四四〇四
マウントプレツシント最古のレヂオ店　メーンレヂオ商會
日本人部主任（新井孝三郎）
四郎七街一五五　電話ツエ四四六二

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵國二七
龜田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B. C.

老衰防止に
劃期的新發見
植物アウキシン劑＝ホルモン＝抽出
藥名　子オ・子オギ
人体老衰の原理はコレステリン過剰のために細胞組織は彈力を失ひ、弛緩を生ずるためです
植物アウキシン
植物にはコレステリンはふくまない、而もある植物にはコレステリンの沈着作用を防止するばかりでなく過剰なるコレステリンを驅除するはたらきがある植物の中には植物アウキシンたる微妙な物質がふくまれ、これが植物の神秘中の神秘とも云ふべき本源である、植物の生命は植物アウキシンなる微妙なる物質のために營まれる
生物の生命はホルモン――
合理的ホルモンは植物アウキシンに在り
藥價　三百五十錠入　一、五〇
晩市バウエル街三三一
謝恩券進呈
新見商會
電話ダグラス三一一二

現金で安く買へる店
米屋商店
東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

電話シー四五三三
昭和倶樂部
晩香坡市バウエル街三八〇
事務所用　電話ドグラス五五二二

年末謝恩券付賣出し
◆贈答用品の御撰擇は
ゼヒ近藤で今年も
大勉强で珍しい手頃な品いろ〳〵豐富に取揃へてあります、お子供樣用の玩具類も多量入荷いたしました
◇年に一回のウオール萬年筆　エバシャープペンシルのサービスセールを御記憶下さい　大特價二割引にてお願いいたします
◇ワタマン万年筆半額買上サービスは續行いたし居ります
此チャンスを御利用下さい
◇好評の十仙均一品の種類は續々と增加してあります今回は殊に多量入荷いたしました、ゼヒ御一覽を
◇偲ぶ偉人の俤
●世界の偉人東郷元帥の額面＝黑塗枠の体裁優美　一弗廿五仙
●東郷元帥像＝石膏細工ブロンズ仕上げ楕圓形額面、滋味ある高尚なもの　三弗五十仙
年賀狀見本進呈
晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チヤツプスイ
バウエル街三五八　電話ツリニチ一二七三

紙類及文房具商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチ一二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

醫士林弼臣廣告

專門、挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二一　電話シーモア三六二七
小生儀ソラツク使用中足を挫き林博士の治療を受けたる處僅々一週間にて全治茲に林醫師の卓越せる技術を確信し深く感謝致し居候
ステブストン
大谷常吉
小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り茲に謝意を表し候
ステブストン
村上淺松
今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士林弼臣

艶說美女地獄

◇（一八五）◇

忍音の卷（十六）

森曉紅作
久保田清春譜

彼れお樂が艶っぽい氣を持たせた態度で持かけて、一服勝らせた演い一藥、忽ち其れを玄庵に盛らせる時、主人宗右衛門は、やうといふ巧みなる打明けなかつたのだが、玄庵老來出者だ、深く且則は平に其の毒藥を與へて殺いたのだが、さて山城屋宗右衛門の死を明くと、ニヤリと無氣味な笑みを洩らさないではゐなかつた。

「お樂お嬢に密に伺つて、一藥のお納めなつたものだつた。」

玄庵の顔をみると直ぐ、改吉の事が胸に浮かんだむさしやの内儀は、

「オヤ先生、よい御機嫌でございますこと、其れにしても三人なんてお招びになるよりも性のよい女を一人招んで、船でもこしらへて靜かな多涼みとでもお出掛になつた方がよいぢやございませんか。」

と輕く巧みに持ちかけて、即ち改吉をよびにやる事にしたのだつた。

「政吉と申します。評判の若い儘者……、どうぞ此の先共どひいきに……。」

「オット承知、玄庵此の世にあらん限り最氣にしたいね。」

「恐れ入りますホ、、、。」

「ところで、一盃思ひざしと行かうか……」

と玄庵年中渡もない色氣たつぷり、盃洗も洗はず盃をさしつける。

「有難う……」

と政吉はいさぎよく受けて、グイと一息に飲み干した。

「ロツ〳〵好い飲みッぷりだ、いよ〳〵以て清せる清せる。」

かしくつて、お嬢、寄れませんよ。」

と、胸に思案を持つた政吉は、

「お嬢様ッぽ……と思ふのを氣にも見せず、ニッコリ笑ひながら云へば後から入つた内儀は、

「ねゑ先生、此の妓ならあなたのお氣に入るでせう。」

と云ひ添へた。

「イヤモッ氣に入るとも〳〵見ぬ屋主の楊貴妃か、我が朝の小野の小町、オット、そんな厚ぼつたい代物とは又違ひやすへ〳〵さアもつと此方へ寄つて、一ッお酌を頼みやせうかね。」

と玄庵は盃の勧を深くして盃を取上げる。

「はいお酌……。」

「これは有難い……時に玄庵ともわらう者が、斯程の美人を今日迄で知らなかつたのは、殘念の至り名は何と云ふのだ（。）」

「政吉と申します。」

と、改吉は、お樂に密に伺つて、一藥の

何にも知らぬ玄庵は、

「萬事お内儀のいふ通りに任せて、玄庵生れついて女子には素直でな（、、、。）」

と、表二階で一酌傾けてゐると、ころへ現れたのが改吉である。

「イヨー、これはなる迄で流行はお内儀の取持、江戸前の粹の化身、歌舞の達藝にしてはスッキリと通さて、さて〳〵可愛い美しさぢうする〳〵。」

と、おたいと醫者の口輩、改吉の入つて來るなり、眼尻を眼つぎでニコ〳〵眼尻がら、先づ〳〵ぞうど眼り立てる。

「ホ、、そんなに仰ぎられると恥かけ、助する處は金ア轉んで、世事を綾り出したのだつた。そして綾つた金は、さきの知い六十老婆、玄庵生れついて女子には素直でな（、、、。）」

「オイ内儀、わんぢり過ぎるのも困る上、さりとて邊アは里心がつくから在、これから在坪にならうといふ樣な所を三人招んで貰はせう〳〵、、、、、撥老と鼎も取巻はかりが樂ではない、個には自らお大盡にもならうといふものぢや（、、、、。）」

利益を遂過しにネチノ〳〵とスルかけ、助する處は金ア轉んで、世事を綾り出したのだつた。そして綾つた金は、さきの知い六十老婆、玄庵生れついて女子には素直でな（、、、。）

「オイ内儀、わんぢり過ぎるのも困る上、さりとて邊アは里心がつくから在、これから在坪にならうといふ樣な所を三人招んで貰はせう〳〵、、、、、撥老と鼎も取巻はかりが樂ではない、個には自らお大盡にもならうといふものぢや（、、、、。）」

と、表二階で一酌傾けてゐると、ころへ現れたのが改吉である。

「イヨー、これはなる迄で流行はお内儀の取持、江戸前の粹の化身、歌舞の達藝にしてはスッキリと通さて、さて〳〵可愛い美しさぢうする〳〵。」

と、おたいと醫者の口輩、改吉の入つて來るなり、眼尻を眼つぎでニコ〳〵眼尻がら、先づ〳〵ぞうど眼り立てる。

「ホ、、そんなに仰ぎられると恥

Waterman's Ideal Fountain Pen

年末謝恩券付大賣出し
名聲斯界に冠たる
ワタマン万年筆　年末謝恩賣上の特典を御利用下さい　九五　一、五〇　一、八〇
人形　とても可愛い　イママ人形　イチマ人形　四五　六〇　八〇　一、二五
電氣ランプスタンド　各種新型　二、〇〇　二、二五　二、五〇　二、七五
卓上用マツチライター　一、〇〇　一、五〇　三、〇〇　灰皿　一、二五　二、一五
花瓶　燒物　七寶入　真鍮　一五　二五　四五　一、〇〇　一、二五　二、二五　二、七五　四、〇〇　四、五〇　七〇　一、〇〇　一、二五　八、五〇　一〇、〇〇
化粧品セット　一、〇〇以上　各種玩具

年賀狀調製　安價美麗

晩香坂市バウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
249 Powell St. Vancouver
電話シーモア四八八四

石炭販賣　誠心堂内　バウエル街二四九　電話シーモア四八八四　自宅シー三七九〇アール
伊吹運送社

男女着類一切
澁谷商店　バウエル街三七四‖三七八　電話ダグ五五二五

男女子供靴一切　バウエル街三三八　電話シー八六一九
加藤靴店　住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エッキス

▲薪、石炭
ターミナル　コムマーシャル街埠頭　薪炭會社　電話ハイランド五四四三　夜間ベビユー八六二三エル

年末懸賞付大賣出
宮崎商店　バウエル街三三九　電話ドグ一七四七

すし並に丼物一切
日の出　バウエル街二三二　電話ダグ四四五六エル

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助　電話ハイ壹壹壹

◆ラヂオ◆
「各種ラヂオ修繕販賣」
其他電機修繕一切
最新式試驗機設置
ホーム　ラヂオ
エンジニヤース
（家庭ラヂオ商會）
東ヘステングス街六〇五
電話ハイランド一六六〇

助産婦案内
晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子　電話ダグラス一六八

バウエル街三一六　ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子　電話ダグ四六七二アール

西第五街參參貳
助産婦　松岡久枝　電話フェア三三一一アール　留守中フェア一四〇七アール

御料理　だるま　バウエル街二六六　電話シーモア三〇七九

一品御料理　朝七時半より御一人前廿仙　丼物其他も格安にお需に應じます　晩市バウエル街二三七半
錦州亭　岩崎久子　電話シー一一八五アール

バウエル街二二九
千鳥　電話ドグ五五七八　鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々　電話ダグ二七〇六

鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗　電話シー三五三三八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
吉野　電話ダグラス七二三

アレキサンダー街三三六
鈴蘭　鈴子　電話シーモア一九一四

御めし　丼物一切
毎朝七時開店
晩市バウエル街二四三
安値御めし　目さまし　電話シー五八二四

會席御料理
バウエル街三三二
金太郎　電話シー二〇〇三

ちり鍋、すき燒
御飯
ゴーア街一二八
玉川　ダグラス四七九三アール

御會食に御招宴に
ゼヒどうぞ
南京御料理
富士
デンワ　ツリニチ一四八二

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵國三二
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店　電話ドグラス五五四二

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOWHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

◆聯合大賣出し
近代的要求の
◉實用向御贈答品を
店一杯に網羅して居ります
御來店の上お見立下さいませ
◎醬油　◎鑵詰類取合せ
◎鰹節函入　◎干海苔鑵入
◎番茶器各種　◎菓子器、盆類
◎陶器類
其他にて如何樣にも調製致します

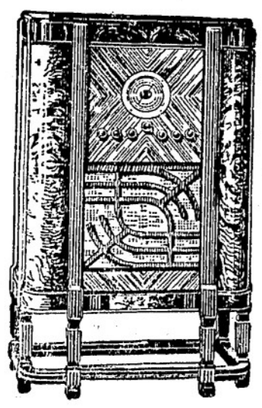
◉玉露、煎茶各種
新入荷大勉強して居ります
何でも良く何でも安い
香村商店　バウエル街二六九　電話ドグラス九二

御移轉又は御歸國の際の是非更生の弊店へ
時節柄大々勉強＝日本行各船切符取次
優良石炭
曾我運送舍　晩市バウエル街三八一　電話ダグ四七八八アール　舊前川運送舍

皆樣の
名畑運送社　ゴーア街貳貳貳　薪石炭販賣　電話シーモア一〇八九　宮本

越
薪炭販賣、煙草果物
運送社　バウエル街二三八　電話シー三五二八

一九三五年の耳は、
ビクターに集まる!!
クリスマス
お正月の……
プレセントに
御家庭へ是非一臺
（ビクターラジオ蓄音器目錄呈上）



ビクター日本人間唯一代理店
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスファー
電話　ステブストン　二

解散の風を前に 第六十七通常議會！

愈々廿四日召集と發表さる

東京十八日――第六十七通常議會は解散の危機を孕んで愈來る廿四日を以て召集され衆議院は明廿日午前十時から開會され議長の選擧を行ひ新議長が議事を進め議長の挨拶を述べ後政黨を代表して政友會の鳩山一郎氏が立つて議會の運營に關する政黨の態度を明かにし次いで議會は直ちに休會される豫定である

廿五日、大正天皇祭に就き休會

廿六日、午前十一時貴族院に於て天皇陛下親臨の下に開院式を行はせられ衆議院は式後勅語奉答文を議決

廿七日、貴族院は午前十時開會勅語奉答文を議決したる後全員委員長及び常任委員の選擧を行ひ直に各常任委員の互選を終り散會、當日國際聯盟總會に伺ひて參內、天皇陛下に謁見せつけられ勅語奉答文を奉呈する

廿七日、貴族院は午前十時開會勅語奉答文を議決したる後全員委員長及び常任委員の選擧を行ひ直に各常任委員の互選を終り散會、當日國際聯盟總會に伺ひて參內、天皇陛下に謁見せつけられ勅語奉答文を奉呈する

斯くて例年の如く十八日より一月廿日迄休會する筈で一月廿一日は月曜日に當るので岡田首相の施政方針演說及び廣田外相の外交演說並に藏相の財政演說は廿二日行はれる筈である

明和學園訓練會

明和學園訓練會に於ては去る十五日午後七時より第四回例會を開催した、會員水原堤君司會し、次の順序により進行された

（一）開會の辭、水原堤（二）修養

（ビクトリヤ通信）既報美府新築柔道場の起工式は甲山四郎氏主任となりさる三日より廻工中でありつたが、愈々豫定の如く十四日午後二時半から本の香木を新しい新道場に於いて盛大に落成祝賀會が挙行された、道場内は紅白の幕や日英兩國旗で飾られ正面上段には加納師範の寫眞が掲げられ最新形浴槽を草上に據りを浴る菊花が殊に美しく飾られた

美府新築柔道場 盛んな落成祝賀會

道場披會式は來春一月中旬

△開會の辭、司會者遊見總吉△挨拶、我妻入代表上山國藏△工事報告及び祝辭、上田梅吉△祝辭、柔道部長、清水國雄△祝辭、大山貞藏代表、桑原正雄△同、有志渡邊八重子△同、有志石田元藏△茶菓△閉會

忘年茶話會

ファヤビユ佛教青年會では去る十六日午後二時より本年最終の例會を催し多田師の法話の後忘年茶話會を開催した、小林榮作氏の挨拶、主なる現狀報告、會員の消息後新入會員士林貞光、西川太郎、小林清太郎、小林新一諸氏の紹介あり引續き新入會員の紹介あり引續き新入會の挨拶を述べ、次いで北村氏

本派女子青年會

一昨十六日午後二時より本派女子青年會の新事務所に於て年內最終の例會を開催し、佛前禮拜、宗歌合唱、十二禮文讀誦し、會務報告並に報告事項を報告し上會計なし、次に事務所用品及び設備に就て當日購入を決定、總會及び新年家會の件の日程を定め擧行を決定後各會員の感想談話後川崎夫人の御話をかりて後、最後に「夕」の合唱を以て盛會に午後五時散會せり、次會は來年一月廿一日英語聖歌會の合唱例會及び新入會員の入會式を行ふ

美府道場建築費寄附者芳名

△二十弗宛、土田國藏、石田元藏△十五弗近常新次郎△十弗宛、上田梅吉、高橋英雄、林清高、芦川道之助、石黑銀作、遊見總吉△五弗宛、高橋三郎、山崎い、桑原文平、小野林藏、松宮商店、高橋幸三郎、楠見治郎、西本長之助△四弗、楠見楠太郎△三弗宛、湯浅藏、長谷川彌助、仲倉根宗三郎、清水清、小野元治△二弗宛、渡邊儀一郎、渡邊安吉、松尾義一郎、勢戸喜次、澤田盛次、野田忠、西本安次郎、高田重人、岩崎定雄、八一生、永井寧之助、柴山林之助、渡邊貞平△一弗宛、菅田榮馬、鮫島吉藏、木山元明、桑田篤三郎、堀田条三郎、土順次郎、五百井千之助、鹽路富太郎、中山キヨ△五十仙、福島秀男（以上廣告）

新西院合同教會

△十二月十八日（火曜）夜七時半ストローベリーヒル傳道集會、水野牧師

△十九日（水曜）夜七時半水曜會集會後直に教會役員會がある

△二十一日（金曜）夜七時半聖書の組及バウロクラブ聯合の下にクリスマスパーテーを開く

△二十三日（日）午前九時半日曜學校、同十一時クリスマス禮拜及洗禮式、說教水野牧師、オスターハウト博士

△二十七日（木曜）夜七時半クリスマス祝賀會

弓濱青年會

弓濱青年會では會員及その關係者の便宜を計る爲め徵兵延期願並に在留申告書に就き無料取次する事にした、希望の方は左記の所へ申込まれたし、西第二街一六四二番地、因に締切期日は都合上一月十五日殿宇の事

幼稚園パーテー

本派佛教會幼稚園年末チーパーテーは園兒並に父兄母姉を含んで明日午後一時半より新佛教會堂に於て開催される、多數の出席を希望してゐる

日白合同で降誕祭聲樂の夕べ

明晩合同教會で

明水曜日午後八時バウエル合同教會々堂で日白合同のクリスマス合唱大會が開かれる、ワイ・ビー青年會の主催で、ビーシー州音樂競演大會で過去六年間第一位を得てゐる六十名より成る女子合唱隊、セント・セシリヤ・コリスターが後援するが、かうした聲樂會が日本人間に開かれるのは今回が最初であらう、因に入場は無料で、一般の來會を歡迎してゐる、プログラム左の如し

△聖セシリヤ合唱△少年ソプラノ、ジョーンス君△少年三部合唱△ワイ・ビー青年合唱△ソプラノ獨唱、マクヂーン嬢△ヴアイオリン獨唱、シウエル嬢△聖セシリヤ合唱△男聲二部合唱、リーヤ、リングハム兩君△ソプラノ獨唱、ボイド夫人△ワイ・ビー合唱△ソプラノ獨唱、ストラハン嬢△ヴアイオリン獨奏、シウエル嬢△聖セシリヤ合唱△シウエル嬢獨唱△聖セシリヤ合唱△男聲二部合唱

△バウエル幼稚園クリスマス祝賀會――明水曜日午後二時母の會も加はつて夜學校ホールで開催、園兒のクリスマス合唱や遊戲あり、プレセントの配附もある

△フエヤビユ幼稚園クリスマス――明後木曜日午後二時に開催、父兄母姉の來會を歡迎する

第三街聖公會

△福音使養成會――今夜（火）午後七時半より福音使養成會第四講「日校教材」「實地教授法」について講義がある△幼稚園閉園式――二十日（木）午後二時より第三街聖公會幼稚園のクリスマス・クロージングがある一般父兄母姉の來會を望む△少年團――廿一日（金）午後六時半よりボーイスカツプ少年團のクリスマス集會が開かれる

行倒れの老人に 三人娘が温き情

金を出し合ひ警察へ

去月廿六日午後九時ごろ六十歳ぐらゐの老婦が三人の娘さんにかゝへられ前戸屋とつれて來られた、この婦人は成東區前戸町三之助（ニ）さんで、同午後四時ごろ本所區鄰名町の野方から帰途前戸町先宏田銀行前戸支店わきで病の中風で寒風のため打ちたふれ折からの冷雨にたゝかれてゐたところへ通りかゝつた江戸川區小岩町本銀行事務員鈴木さよ（三）さんが事情をきくと

妻子四人は大震災で死亡し本は前記のところに父の與吉（八）と二人で方面委員の手をわびしく暮してゐるといふのでさよさんは其の場で自分の羽織をぬぎ老婦にかけてやつたが女一人の手ではどうにもならずもてあましてゐるところへ同町吉川ガソリン工場女工原久子（二）同齋藤さんが通りかゝつて加勢、附近の食堂で温かい食事をとらせそこから俥か三町ばかりの道を四時間もかゝつてやつと前戸へ辿りついたもので

鈴木さんは五十錢、藤原、齋藤さんは卅錢合計八十錢を與へて立去つた、同署では早速方面委員の手に引渡したが三人の娘さんたちの温かい心にいたく感動してゐる

紙はり

職落ちを完全に塗り埋め粘度強き良質の糊を用ひ凡て調和よくし年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致します

花嫁樣のれ支度

パーマネントウエーブ 最新式最新料金

兩親と弟を慘殺

血迷へる長男の兇行

前戸町前戸組曲林村大字曲農金物屋主人利吉備さん（七）方で去月廿八日午後五時ごろ

雨戸

がわかないので用事に來た隣家の山次郎さん（四七）が

平素

からなまけ者で仕事のことで家人と常に喧嘩をして居り、また妻を三回も迎へていづれも離縁となつてゐる

明治學院合同教會

△十二月十九日（水曜）夜七時半クリスマス祝賀會

△二十一日（金曜）夜七時半聖書の組及バウロクラブ聯合の下にクリスマスパーテーを開く

△二十三日（日）午前九時半日曜學校、同十一時クリスマス禮拜及洗禮式、說教水野牧師、オスターハウト博士

△二十七日（木曜）夜七時半クリスマス祝賀會

弓濱青年會

弓濱青年會では會員及その關係者の便宜を計る爲め徵兵延期願並に在留申告書に就き無料取次する事にした、希望の方は左記の所へ申込まれたし、西第二街一六四二番地、因に締切期日は都合上一月十五日殿宇の事

幼稚園パーテー

本派佛教會幼稚園年末チーパーテーは園兒並に父兄母姉を含んで明日午後一時半より新佛教會堂に於て開催される、多數の出席を希望してゐる

◉寄附◉ 矢田捨次郎氏は故夫人追悼會に際し十弗本派佛教婦人會へ△安井夫人より二弗本派佛教幼稚園へ△西村弘氏は兄定太郎氏の忌明記念として二弗フエヤビユ佛教青年會へ△石川義衛氏は湯呑三打明和學園へ△大谷連枝は本日當地出發歸米に際し五十弗を特に加奈陀佛青聯盟へ

ラヂオ

明夜の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇ 聲樂と管絃樂六時、音樂ドラマ七時、管絃樂七時半、時事放送八時半一一〇キロ局、エールヒルス管絃樂八時、ダンス音樂十時、十時半一〇一〇キロ局

◇米國側プログラム◇ 聲樂と管絃樂六時半、八時半、米國萬歳と管絃樂九時、ダンス音樂十時十五分より九二〇、六四〇、六八〇キロ各局、メリーイーストマン（ソプラノ）と管絃樂七時半、ダンス音樂八時四十五分より六一〇、九四〇、一一三〇、一二七〇キロ各局

年末贈答品は實用第一

贈つて便利　貰つて重寶

御婦人向の化粧品が手頃なセットとなつて澤山あります

スリーフラワーセット　一弗五十仙から八弗まで

シミーセット　二弗廿五仙から五弗五十仙まで

マーベロスセット　一弗七十五仙から四弗五十仙まで

若いお婦人達に喜ばれる香水、コンバクト類

日本人街唯一の藥の調合出來る店

寫眞現像　御藥　化粧品　公認　パウエル藥店

パウエル街三九九　電話シーモア七五〇二

慢性病最適應症　鍼灸按摩術　專門治療

パウエル三九六（ホテルウオルド一〇四號室）

久永鍼灸療院　電話シーモア三七八八

支那古代外用　皮膚病神効藥

濕疹皮膚病、瘡、胎毒、爛足、足のたゞれ等其他の皮膚病に特効あり北米大陸にても此藥の使用者現に數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります

晩市本店256 E. Hastings St.　李天助藥舗

日本人特約販賣店　パウエル藥店

パウエル街三九九

炎の進化せる溫熱瞬間療法

炎の純科學的研究を重ね遂に其範圍を脫し京都の加藤幾太郎先生の發明せる特許熱療器を使用せる刺戟療法であります

適應症＝神經痛、喘息、脊髓、淋疾、ロイマチス、中風、腰痛、胃腸病、痔一般

松本溫熱瞬間療院　晩市パウエル街三二六　キングルーム二―三

お正月向きレコード　御贈答品には　ビクター

▲流行歌

（戀の鋪道　つい秋風に誘はれて　藤山一郎、渡邊、德山
（赤い灯、青い灯　若し男であつたなら　德山たまき、小林千代子
（日蔭の花　つきぬ思ひ　藤山一郎、市丸
（利根のあさ霧　あやめ踊り　小林千代子、勝太郎
（可愛い目　公園で　隅田へレン、藤山一郎
（浮れがらす　踊ろじやないか　勝太郎、市丸
（いつもはがらか　印旛ぱやし　市丸、三島
（あこがれの空　おいどんなんくら　藤山一郎
（ビールよいもの　ビールの歌　隅田へレン、德山たまき
（別れ煙草　チエリオ　勝太郎、德山たまき
（また逢ふ日まで　戀のお七　藤山一郎、井崎かよ
（地上の星座　川原鳩なら　藤山一郎

◎去年は音頭、今年は芸句！　氣も晴れ〳〵と唄へや踊ろ

…音頭　東京芸句　勝太郎、三島
…同　大阪同　同
…同　東北同　同
…同　東海同　勝太郎、市丸
…同　中國同　同
…同　四國同　同
…同　九州同　市丸、藤山
…同　北海道芸句　同
…音頭　靜岡おどり　三島、勝太郎
熊野おどり　同
瀨戸內海音頭　渡邊、三島
美はしの和歌山

▲童謠

チユーリップの兵隊　馬おどり
關取人形　春が來た
狸音頭　東郷さん

▲浪花節

孝子迷ひの印籠　二枚　吉田奈良丸
母のおけさ　同　壽々木米若
慶安太平記　同　木村重松
山科後日譚　同　吉田奈良丸
唐人お吉（上）（下）　二枚　壽々木米若
同　同
健一少年と椎名先生　同　同

▲端唄

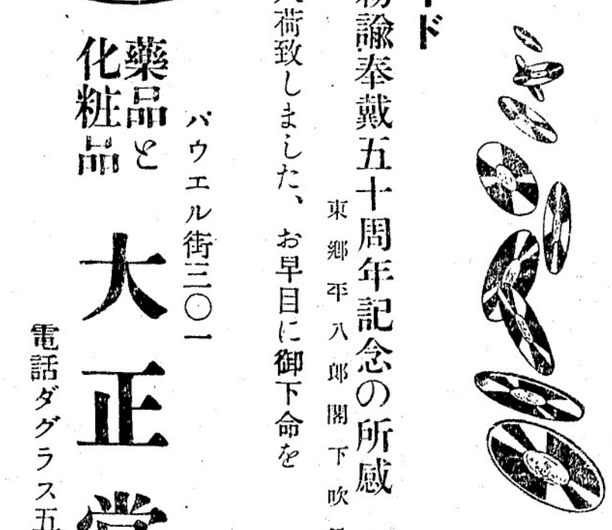
一聲は　市丸
糸屋の娘　市丸
磯千鳥　肇香
酒のさの字　肇香
香に迷ふ　勝太郎
柳ぶし　同
川竹　同
柳音頭　同
夕風　同
峠三里　同
空ぼの　勝太郎、市丸
月見草　勝太郎、市丸
伊那節　市丸
天龍下れば　市丸
二上新內　勝太郎
梅は咲いたか　勝太郎
都々逸　同

▲義太夫

妹背山婦女庭訓（竹に雀）二枚　つばめ太夫
伽羅千代萩　同　しころ太夫
戀女房染分手綱（三吉愁嘆場）三　つばめ太夫
夕霧伊左衛門（揚屋の段）三　しころ太夫

▲落語

松竹梅　一枚　春風亭柳橋
東京音頭　同　同
かけとり　同　同
大津の宿　同　桂小春團治
居酒屋　二枚　三遊亭金馬
支那そば　一枚　春風亭柳橋
婚禮　同　同



國寶レコード　軍人勅諭奉戴五十周年記念の所感　東郷平八郎閣下吹込

其他多量入荷致しました、お早目に御下命を

藥品と化粧品　大正堂　パウエル街三〇一　電話ダグラス五五